

# 26-ETEHT24 HÖGTIPPANDE SKOPA



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN PRODUKTEN TAS I BRUK!!!

**BRUKSANVISNING I ORIGINAL** 

## **INLEDNING**

Tack för att ni valde en produkt från Kellfri AB. Genom att följa instruktionsmanualen samt sunt förnuft kommer ni att få många års trevlig användning av produkten. Kellfris redskap och produkter riktar sig till den självverksamme lantbrukaren med höga krav på funktionalitet.

#### **PRODUKTINFORMATION**

Högtippande skopa med dubbla lyft cylindrar. Euro fäste. Lämplig att använda för flis och spannmål, där extra hög tippning krävs exempelvis vid tömning i vagnar med höga lämmar.

#### **ANVÄNDNINGSOMRÅDE**

Endast avsett för lastning av lätta material så som flis, snö, spån etc.

TEKNISK DATA	26-ETEHT24
Bredd	2 499 mm
Höjd	1 020 mm
Längd	1 300 mm
Volym ca	2 000 L
Vikt	552 kg
Fäste	EURO



## **SÄKERHETSINFORMATION**

Innan redskapet tas i bruk skall du, för din och andras säkerhet, läsa instruktionsmanualen och förstå dess innehåll. Ha alltid instruktionsmanualen lättillgänglig för användaren av redskapet. Tänk på att det kan vara bra för din egen och andras säkerhet att läsa igenom säkerhetsinformationen ibland då och då. Det är viktigt att användaren förstår att sunt förnuft och allmän försiktighet inte finns inbyggt i produkten, utan måste tillföras av användaren.

Om instruktionsmanualen skadas eller på annat vis blir obrukbar kan ny beställas från: *Kellfri AB, Munkatorpsqatan 6, 532 37 SKARA. Tel: 0511-242 50* 

Den allmänna säkerhetsinstruktionen kan även hämtas från Kellfris hemsida: www.kellfri.se. Använd ej redskapet eller produkten om ni känner er sjuk, trött eller i samband med alkoholintag. Ej heller om ni är påverkad av starka mediciner eller droger, lider av stark deprission eller kraftig psykisk ohälsa. Följ alltid allmänna trafikregler och gällande regler i djurskyddslagen. Personer under 15 år får inte använda redskapen.



Skopans ursprungliga utformning får inte under några omständigheter ändras utan tillstånd från tillverkaren. Icke auktoriserade ändringar och/ eller tillbehör kan medföra livsfarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra.

#### **PRODUKTSÄKERHETSINFORMATION**

- Läs instruktionsboken noga innan redskapet tas i bruk!
- Kontrollera alltid redskapet och maskinskombination som ska användas för att säkerhetsställa säkerhet och funktion. Se till att traktorn eller kompaktlastare är lämpligt för att montera en skopa
- Kontrollera att redskapet är hela före användning.
- Vid överbelastning kan lasten sjunka okontrollerat. Överlasta ALDRIG redskapet.
- Redskapet manövreras alltid från förarplats i traktorn. Lämna aldrig traktorn förrän redskapet är avlastad och traktorn bromsad. Respektera redskapets riskområde.
- Ingen annan än operatören får befinna sig inom riskområdet under till-/frånkopplingen och under arbetet.
- Operatören eller annan person får aldrig befinna sig under hängande last.
- Se till att redskapet är rätt monterade och inte kan lossna. Kontrollera alltid låssprintar före användning.
- Kontrollera alltid att slangar är hela och inte läcker innan anslutningen till fordonet sker.
- Lämna aldrig traktorn förrän redskapet är avlastad och traktorn bromsad.
- Var uppmärksam vid arbete nära låghängande el-ledningar. Håll säkerhetsavstånd!
- Kellfri fråntar sig allt ansvar vid egenhändigt gjorda modifieringar, ändringar eller ombyggnader.

#### INSTRUKTIONER FÖR NÖDSITUATIONER

Vid nödsituation ring 112

Ha alltid mobiltelefon eller nödtelefon tillgänglig vid ensamarbete. Förstaförbandslåda och brandsläckare skall förvaras lättåtkomligt vid allt arbete, underhåll och service. Som nödstopp stäng av traktorn.

#### VARNINGSDEKALER

Se till att varningsdekaler alltid är väl synliga och rengör varningsdekaler vid behov. Spola ej med högtryckstvätt direkt på varningsdekalen. Om dekalen blir sliten eller på annat sätt blir obrukbar beställ nya dekaler.

SYMBOL	FÖRKLARING
<u></u>	Varning Hängande last
Riskzon 5 m	Varning Riskzon!
	Varning Risk för barnolycksfall!
	Varning Förbjudet att vistas på redskapet
Violat   Trills,   dr	CE-Märke Redskapet är CE-märkt

#### PERSONLIGT SKYDD

Använd alltid lämplig skyddsutrustning. Använd ej löst sittande kläder eller smycken under arbete med redskapet. Tänk på att ha långt hår uppsatt vid arbete med redskap som roterar.









#### **ÅTGÄRDER FÖRE ANVÄNDNING**

Läs igenom instruktionsmanualen noggrant. Var säker på att ni förstår säkerhetsinformationen, instruktionsmanualen och varningsdekaler. Använd sunt förnuft vid användandet och använd lämplig personlig skyddsutrustning Kontrollera alltid prestanda på maskinkombinationen som skall användas. Viktigt är att dessa harmoniserar och stämmer överens på ett tillfredställande sätt. Detta för att säkerställa redskapets funktion och din och andras säkerhet. Okulärbesiktiga redskapet eller produkten innan användning. Åtgärda eller byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador.

Smörj rörliga delar och kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna. Åtgärda vid behov. Lär och kom ihåg korrekt arbetsmetod. Nybörjare skall hålla en låg hastighet till dess att personen lärt sig hur maskinen eller produkten fungerar. Användaren/Kunden har ansvar för att användaren hanterar situationen. Vid upplevelse om att maskinen är farlig för användaren skall denne inte tas i bruk.

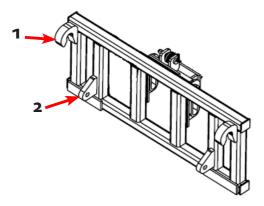
#### **OMGIVNING**

Kontrollera att området är fritt från personer, barn och föremål innan tillkoppling eller användning av redskapet sker. Risk för allvarliga personskador. Var extra uppmärksam om barn befinner sig i området där redskapet eller produkten används eller förvaras. Kontrollera att det inte finns lågt hängande elledningar inom arbetsområdet. Var försiktig vid arbete i lutningar och i närheten av diken. Arbeta alltid ensam med redskap eller produkter som är gjorda för ensamarbete. Ha aldrig skräp liggande i ditt arbetsområde. Ha arbetsytor rena. Respektera alltid redskapets riskzon.



## **SNABBVÄXLINGSFÄSTE:**

- Redskapet kan kopplas till traktorn eller frontlastare med snabbväxlingsfäste. (Se arbetsfordons instruktionsbok.)
- Kör fram arbetsfordonet ca 3 cm från skopan.
- Sänk ner fästet i fästöppningen (1), kör in arbetsfordonet och höj armen till fästet hakar i
- Montera låssprintar i hålet (2) (se bild nedan)
- Kontrollera att upphängningsbultar och låsbultar sitter ordentligt fast, så att de inte kan lossna.
- Kontrollera att oljan är ren samt kopplingar innan monteringen av hydraulslangar till traktorn. VARNING! Se till att hydraulsystemet är tryckfritt innan tillkopplingen av hydraulslangarna sker. Kontrollera att slangar inte ligger ikläm eller skaver mot vassa kanter
- Vid frånkoppling, sänk redskapet till marken. Stäng av fordonet och drag handbromsen.
- Se till att det är inget tryck i systemet innan demonteringen av hydraulslangar. Skydda slangändarna med propp. Demontera låssprintar och ta loss skopan.



## FRÅNKOPPLING AV REDSKAPET

- •
- Sätt ner skopan på ett jämnt under lag, på fötterna.
- Stäng av fordonet, lossa hand bromsen och se till att systemet är tryckfritt.
- Lossa hydraulslangarna och skyd da slangändarna med proppar.
- Öppna den mekaniska låsningen och ta loss skopan.
- Om skopan ska stå oanvänd länge, rengör den ordentligt och smörj alla smörjställe



För att säkerheten skall uppfyllas får produkten endast användas på det sätt som föreskrivs i denna instruktion. Användaren ansvarar för att instruktionen läses igenom och följes.

#### ANVÄNDNING/KÖRNING

Enbart personer som förstår säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen får handha redskapet. Var uppmärksam och försiktig under arbete med redskapet och använd endast redskapet på det sätt som beskrivs i instruktionsmanualen.



Vid arbete med redskap som har rörliga delar finns klämrisk. Var försiktig vid arbete med redskap med hydraulikslangar då olja under tryck kan penetrera huden. Uppsök läkare genast om detta inträffar.

Kontrollera alltid skopans rörelse innan arbetet påbörjas. Kontrollera att skopan rör sig fritt och inte slår emot någonting vid rörelser.

Då ett hydraulsystem aldrig är 100% tätt skall hydraulsystem kontroll utföras innan redskapet belastas. Läckage kan bero på inre läckage i traktorns ventil, el-ventil på frontlastare, inre läckage i redskapets hydraulcylinder mm. Kontrollera vidden av läckaget genom att köra redskapets cylinder i ändläge och håll trycket uppe i 1 min. Om cylindern börjar "vandra" åt andra hållet är det ett läckage över packningen. Packning eller cylinder skall bytas ut.

Arbeta alltid ensam med de redskap som är ämnade för detta. Överbelasta aldrig redskapet och respektera redskapets riskzon.

#### **EFTER ANVÄNDNING**

Parkering får ej ske med last ovan mark utan sker med redskapet vilande på marken. Spola rent redskapet med vatten vid behov.

#### **FÖRVARING**

Förvara alltid redskapet eller produkten på en torr plats helst under tak när det inte används. Försäkra dig om att redskapet eller produkten står stadigt och inte riskerar att välta. Låt aldrig barn leka vid förvaringsplatsen. Tänk på tipprisken!

Vid förvaring i en längre tid; rengör ordentligt och smörj alla smörjställen

#### UNDERHÅLL OCH SERVICE

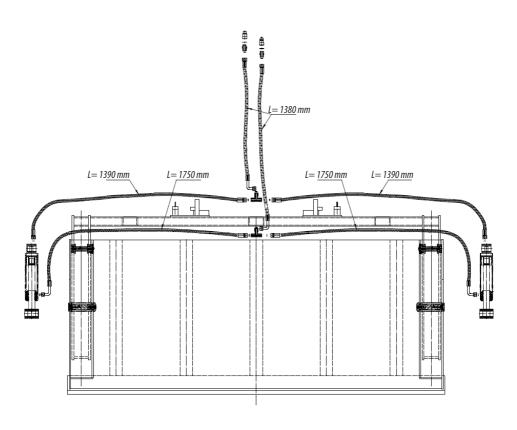
Okulär besiktiga/kontrollera redskapet och dess utrustning regelbundet. Fordonets motor skall vara avstängd och redskapet skall vara nedsänkt till markläge innan arbete med service påbörjas.

Redskapet skall alltid frånkopplas från frodonet innan service. Se till att redskapet står stabilt och inte riskerar att välta vid underhåll och service. Byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Smörj alla rörliga delar och smörjnipplar och kontrollera hydraulslangar regelbundet. Hydraulsystemet är inte anpassat för miljöolja. Använd endast reservdelar med likvärdig prestanda för att minska risken för skador och haveri. Alla reparationer och kopplingar med el måste utföras av behörig person. Kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna efter användning, underhåll och/eller service. Testa alltid maskinen innan arbete startas.

SERVICE	INTERVALL	ÅTGÄRD
Kopplingar och slangar	Före varje körning	Kontrollera att alla kopplingar och slangar är hela. Byt slangar så fort sprickor upptäcks
Skruvar och bultar	Efter första drift Regelbundet, helst innan varje körning	Kontrollera och efterdrag alla bultförband
Rörliga delar	Efter 50 driftstimmar	Smörja rörliga delar regelbundet
Hydraulolja	Regelbundet	Kontrollera alltid kvalitét på oljan i traktorns/fordonets hydraulsystem. Smutsig olja får ej användas och skall bytas innan vagnen kopplas till traktor.

#### **ÅTERVINNING**

Vid skrotning skall redskapet demonteras och transporteras till kommunens avsedda plats. Kontakta din kommun för vidare information.



26-ETEHT24



Munkatorpsgatan 6

Eller maila Service

532 37 Skara

WEB

www.kellfri.se

Email: info@kellfri.se

# Reklamationsblankett

Vi är tacksamma för din hjälp med påpeka eventuella felaktigheter på av Kellfri levererad produkt till dig. Innan reklamation läs Kellfris allmänna köpvillkor i vår katalog eller på hemsidan www.kellfri.se, samt medskickad instruktionsbok i de fall den medföljer.

Vänligen fyll i uppgifter nedan och bifoga foto som underlag för att kunna behandla ditt ärende.

Köpare:		Kundnummer:			
Adress:		Fakturanummer:			
E-post:		Telefon dagtid:			
När levererades produkten?	När togs produkten i dri	ft?	Fungerade produkten vid leverans?		
Reklamerad produkt/del:					
Felbeskrivning:					
Beskriv händelseförlopp:					
Övrigt:					
Skicka Reklamationsblankett och foto till:  Kellfri AB Serviceavdelningen					

Tel: 0511-242 50

Fax: 0511-168 33

<u>Kellfri</u>

## **GARANTIVILLKOR**

Garantins giltighet - Kellfri-garantin gäller 12 månader efter inköpsdatum

Garantin ersätter - Ersättning utgår för utbytta delar efter konstaterat

material eller fabrikationsfel.

Garantin ersätter inte - Arbetskostnader

- Resekostnader

- Maskin som köparen själv gjort/låtit göra ändringar på.

- Eventuella följdkostnader som uppkommer till följd av

skada på maskinen.

 Skador som beror på normal förslitning av maskinen, bristfällig service, användarens oerfarenhet eller användning av reserdelar som ej är original.

- Slitdelar såsom slangar, tätningar, oljor och remmar.

## EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A Kellfri AB Munkatorpsgatan 6 532 37 Skara, Sweden

Försäkrar härmed att maskinen

Namn: 26-ETEHT24 Typ: Högtippande skopa

Överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG.

Tina Baudtler, VD Skara, 2013-10-18

> Kellfri AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a utformning och utseende utan föregående meddelande

## **KUNDSERVICE**

Ni är alltid välkomna att ge synpunkter eller fråga oss om våra redskap och produkter.

Kellfri AB

Telefon: 0511 - 242 50 Fax: 0511 - 168 33 E-post: info@kellfri.se

